

PT **LEIA ESTAS INSTRUÇÕES E CONSERVE-AS PARA CONSULTAS FUTURAS.**
Pela segurança e saúde do seu bebê
AVISO

- Este produto deve ser sempre utilizado sob vigilância de um adulto.
- Nunca utilize uma teta de biberão como se fosse uma chupeta.
- A sucção contínua e prolongada de líquidos pode causar cáries dentárias. Isto pode verificar-se o bebê utilizar o biberão durante longos períodos de tempo, mesmo com bebidas sem adição de açúcar.
- Verifique sempre a temperatura dos líquidos antes de dar de beber ao bebê. Para evitar queimaduras.
- Verifique sempre a teta, antes de cada utilização, tendo o cuidado de a puxar em todas as direcções. Substitua-a aos primeiros sinais de desgaste ou danos.
- É aconselhável substituir a teta do biberão pelo menos de 2 em 2 meses.
- Não deive a teta em contacto directo com a luz do sol ou próximo de fontes de calor, e não a deive no desinfectante (solução esterilizante) durante mais tempo do que o recomendado, pois pode enfraquecê-la.
- Verifique se o fluxo da teta é o adequado às necessidades e exigências do bebê, prestando atenção a eventuais dificuldades de sucção ou turbosdos de leite da boca.
- Inspeccione o biberão sempre antes de cada utilização, tendo o cuidado de verificar se existem rupturas ou rebordos cortantes.
- Deve dar ao bebê os alimentos e bebidas respeitando as indicações do seu médico ou pediatra, e tendo o cuidado de respeitar as modalidades de preparação indicadas pelos produtos, por exemplo, de leites de fórmula.
- Evite que o bebê corra ou brinque com o biberão na mão.
- Utilize apenas componentes e peças de substituição originais da linha Well-Being / Original Touch Chicco.
- Mantenha todos os componentes que não usar fora do alcance das crianças.
- O leite materno é o alimento mais completo para o bebê, contendo todas as substâncias nutritivas necessárias para satisfazer as suas necessidades. Como tal, o aleitamento natural deve ser sempre privilegiado.

Para as tetinas de borracha: Produzido a partir de latex de borracha natural, o qual pode causar reações alérgicas. **ATENÇÃO! IMPORTANTE:** Pode notar um ligeiro cheiro a borracha natural. Este cheiro é absolutamente normal e geralmente desaparece ao final de algumas lavagens.

Para biberões em vidro: Os biberões de vidro podem partir. Não deixe que as crianças usem o biberão de vidro.

MOD0 DE USO - LIMPEZA

- Lavar antes da primeira utilização. • Antes do primeiro uso, deite em água fervente por 5 minutos. Isso é feito para garantir a higiene. • Antes de cada utilização, lave-o à mão com água quente e detergente para a loiça, e enxágue-o cuidadosamente. • É preferível lavar à mão o biberão e todos os seus componentes, evitando a utilização de produtos abrasivos. A lavagem na máquina de lavar loiça pode acelerar o desgaste do produto. • No caso de utilizar escovas/escovilhas, preste especial atenção para não danificar as partes mais delicadas do produto (por exemplo, orifícios e válvulas). • Esterilizar antes de utilizar. • Após cada lavagem ou esterilização, deve eliminar eventuais resíduos de líquidos. • Guarde o produto e todos os seus componentes em local limpo e seco. • Alguns alimentos (por exemplo, molho de tomate ou puré de legumes) e bebidas com cor intensa (como o chá e sumos de fruta) podem alterar a cor do produto.

Esterilização

- Durante a fervura ou esterilização a quente, o biberão deve ser sempre desmontado e aberto, para evitar deformações. • O biberão e todos os seus componentes podem ser esterilizados a frio, através de soluções esterilizantes ou esterilizados a quente (vapor), através de aparelhos específicos ou fervendo durante 5 minutos. Caso opte por fever durante 5 minutos, deverá evitar o contacto com as paredes metálicas do recipiente utilizado. • É desaconselhável a utilização de esterilizadores por raios ultravioleta (UV).

Montagem

- Antes de cada utilização, verifique se a montagem do produto é a correta, de forma a garantir o correto funcionamento do biberão e a prevenir eventuais perdas/fugas de leite (por exemplo).

Aquecer o biberão

- Para aquecer o conteúdo do biberão, é aconselhável utilizar aquecedores de biberões adequados, depois de remover o eventual copo. • Tomar precauções especiais quando aquecer no microondas: - Deve inserir o biberão apenas depois de remover o anel de retenção (ou rosca) e a teta: risco de explosão. - Em caso de utilização de microondas com função grill, deve garantir que esta função (grill) está desligada. - Misture bem a comida e/ou líquidos aquecidos no microondas, de forma a assegurar uma distribuição uniforme.
- Não aqueça o biberão em fornos tradicionais, placas eléctricas ou sobre chamas livres/diretas.

Para biberões em plástico: Os biberões podem ser utilizados no congelador ou arca congeladora. Retire a teta e utilize apenas a tampa apropriada para o armazenamento.

RO **CITITI CU ATENȚIE INSTRUCTIUNILE ȘI PĂSTRĂȚI-LE PENTRU O CONSULTARE ULTERIOARĂ.**
Pentru siguranța și sănătatea copilului dumneavoastră
AVERTIZARE!

- Acest produs trebuie folosit numai cu supravegherea unui adult.
- Nu folosiți niciodată tetina biberonului în loc de suzetă.
- Supțul de lichide la bebelași, pe o perioadă îndelungată de timp, poate provoca carii. Acest lucru se poate întâmpla dacă copilul folosește biberonul o perioadă îndelungată de timp, chiar dacă băutura respectivă nu conține îndulcitori.
- Verificați întotdeauna temperatura hranei înainte de a o oferi copilului. Veți evita astfel și iritații asurii.
- Verificați integritatea tetinei prin tragerea acesteia în toate direcțiile înainte de fiecare folosire. Înlocuiți tetina la cel mai mic semn de uzură sau rupere.
- Va sfătuim să o înlocuiți cel puțin odată la două luni.
- Nu lăsați ca teta să intre în contact cu razele soarelui, să fie expusă căldurii excesive sau să stea mai mult timp decât este necesar în soluția de dezinfectare deoarece ar putea cauza slăbirea materialului.
- Verificați dacă fluxul de lichid este potrivit cerințelor copilului: verificați dacă are dificultăți la supt sau dacă îi iese lapte din gură.
- Verificați înainte de fiecare folosire dacă biberonul nu s-a spart sau dacă nu are muchii tăioase.
- Respectați întocmai sfaturile pediatriului și instrucțiunile fiecărui producător de mâncare sau băuturi.
- Nu lăsați copilul să alerge sau să se joace cu produsul.
- Folosiți doar componente și părți de schimb originale din gama Well-Being / Original Touch Chicco.
- Țineți toate accesoriile pe care nu le utilizați departe de accesul copilului.
- Va amintim că alăptarea la sân este preferabilă alăptării artificiale.

Pentru biberonele din cauciuc: Produsul este confecționat din cauciuc natural și poate provoca reacții alergice persoanelor sensibile. **ATENȚIE:** produsul ar putea avea miros de cauciuc Mirosul este perfect natural și dispare după ce produsul este spălat de câteva ori.

Biberonele de sticlă: Biberonele de sticlă se pot sparge. Nu lăsați biberonul de sticlă în mâna copilului.

INSTRUCTIUNI DE FOLOSIRE – Curățarea

- A se spăla înainte de utilizare. • Înainte de prima utilizare, puneți în apă fiartă timp de 5 minute. Astfel veți asigura igiena. • Spălați produsul înainte de fiecare folosire cu apă caldă și detergent de vase și clătiți-l bine. • Vă recomandăm spălarea la mână deoarece mașina de spălat vase sau folosierea unor produse abrazive poate duce la auzarea prematură a produsului. • Dacă folosiți perii, aveți grijă să nu deteriorați părțile mai fragile ale produsului (de ex. gârliile și valvele tetinelor). • Sterilizați înainte de utilizare. • Scoateți tot lichidul rămas după fiecare spălare și sterilizare. • A se păstra într-un loc curat și uscat. • Unele tipuri de hrană (de ex. sucuri de roși) și biberonii cu culori intense (cum ar fi ceaial sau sucurile de fructe) pot schimba culoarea produsului.

Sterilizare

- Biberonul trebuie să fie demontat atunci când se fierbe sau este sterilizat la cald deoarece în caz contrar s-ar putea deforma. • Produsul poate fi sterilizat la rece, cu ajutorul soluțiilor de sterilizare, la cald (cu apă), cu aparate speciale sau prin fierbere timp de 5 minute fără ca acesta să intre în contact cu pereții metalici ai recipientului de folosit. • Va sfătuim sa nu folosiți aparate de sterilizare cu raze ultraviolett(UV)

Montare

- Înainte de folosire vă recomandăm să verificați dacă produsul a fost asamblat în mod corespunzător pentru a se garanta astfel o funcționare cât mai bună a biberonului dar și pentru a evita scurgeri.
- Încălzirea biberonului**
- Va recomandăm să folosiți aparatele speciale de încălzit biberone după ce în prealabil ați înlăturat păhărelul. • Dacă folosiți cuptorul cu micround:

- Introduceți numai sticla, fără tetină și capac: Pericol de explozie.
- Dacă cuptorul cu microunde este dotat cu grill, verificați ca acesta să nu fie pornit.
- Amestecați întotdeauna hrana după încălzire pentru a distribui uniform căldura și verificați temperatura înainte de a oferi hrana copilului.
- Nu încălziți biberonul în cuptoare normale, pe plite sau pe flăcări deschise.

Biberonele de plastic: Pot fi introduse în congelator. Pentru depozitare scoateți biberonul și folosiți capacul adecvat.

BG **ПРОЧЕТЕТЕ ТИЗИ ИНСТРУКЦИИ И ГИ СЪХРАНЯВАЙТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.**
За безопасността и здравето на вашето дете
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Използвайте този продукт винаги под наблюдението на възрастен човек.
- Да не се използват никага биброните на шишето като запалка.
- Непрекъснато и продължително приемане на течности с биброн може да причини повята на кариеси. Това може да се случи, ако на детето е позволено да използва биброн за дълги периоди от време, дори и когато се използват неподсладени напитки.
- Проверявайте винаги температурата на храната, преди да храните детето. Това е, за да избегнете причиняването на изгаряния на детето.
- Препрекдайте винаги преди вская употреба и издръжайте биберона във всички посоки. Биберонът трябва да се подмени при първите белези на заболяване или повреждане.
- Във всеки случай се препоръчва смяна на всеки два месеца.
- Не оставяйте биберона в директен контакт със слънчева светлина или топлина, или пък с дезинфектант (разтвор за стерилизация) за по-дълго време от препоръчителното, това може да направи биберона по-неиздръжлив.
- Проверете, дали струята е подходяща за нуждите на детето, като обърнете внимание на евентуални трудности при храненето или изтичането на мляко от устата.
- Проверявайте биберона преди вская употреба, за да се уверите че няма спуквания или режещи ръбове.
- Давайте храни и напитки като спазвате съветите и препоръките на педиатра и начини на приготвяне, посочени от производителите.
- Не позволявайте на детето да тича или да играе с продукта.
- Използвайте само оригинални компоненти и резервни части от линията Well-Being / Original Touch Chicco.
- Съхранявайте всички неизползвани компоненти на място, недостъпно за детето.

За каучукови биберони: Произведени от естествен каучук, който може да предизвика алергична реакция при свръх чувствителност. **ВАЖНО:** може да откриете лека миризма на гума. Тази миризма е напълно нормална и обикновено изчезва след първите няколко измивания.

За стъклени биберони: Стъклението шишета могат да се счупят. Не оставяйте детето да използва шишето.

НАЧИН НА УПОТРЕБА – Почистяване

- Измиете преди първата употреба. • Преди първоначалната употреба оставете продукта във вряща вода за 5 минути. Това е с цел да се гарантира добра хигиена. • Измивайте преди всяка употреба с топла вода, почистявайте с препарат за съдове и изплаквайте старателно. • За предпочитане е го да измивате на ръка като избягвате употребата на абразивни продукти, миенето в миялна машина може да доведе до бързо замърсяване на продукта. • Когато използвате четка за бутилки винагивайте да не повредите най-нежените части на продукта (отвори и клапани на биброните). • Стерилизирайте преди употреба. • След всяко измиване или стерилизация, измийте, ако евентуално е останала някаква течност. • Поставете след това на чисто и сухо място. • Пигментация на някои храни (напр. доматени сосове) и напитки с интензивно оцветяване (напр. чай, плодови сокове) биха могли да променят цвета на продукта.

Стерилизация

- По време на преявяването или топлата стерилизация биберонът винаги трябва да бъде разглобен и отворен, за да се избегнат деформации. • Продуктът може да се стерилизира на студено, посредством стерилизиращи течности или на топло (пара), посредством специалните апарати или чрез преявяване в продължение на 5 минути като се избягва контакт с металните стени на използвания съд.
- Не се препоръчва се употреба на стерилизатори с ултравиолетови лъчи (UV).

Монтиране

- Проверявайте преди употреба, дали продукта е сглобен правилно, за да гарантирате правилното функциониране на биберона и за да предотвратите евентуални течове.

Заоплгане на шишето

- За да затоплите съдържанието се препоръчва употреба на специалните уреди за затопляне на шишета, след като сте отстранили евентуалната чашка. • В случай на употреба на микровълновата фурна: - Поставете в нея само шишето, след като сте отстранили пръстена и биберона. Риск от експлозия.
- В случай на употреба на микровълновы фурни, комбинирани с грил, проверете дали грилт е изключен.
- Разбъркайте винаги затоплената храна, за да подготвите равномерно разпределение на топлината и проверявайте винаги температурата преди да поднесете на детето, за да не му причините изгаряния.
- Не затопляйте продукта в традиционните фурни, върху котлон или открити пламъци.

За пластмасовите шишета: Могат да се поставят във фризер. Махнете биберона и използвайте капачката за съхранението му.

PL **PROSIMY PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ.**
Dla bezpieczeństwa i zdrowia twojego dziecka
OSTRZEŻENIE!

- Zawsze używaj wyrobu pod nadzorem dorosłych.
- Nigdy nie używaj smoczków na butelki jako smoczków do uspokajania.
- Ciągłe i przedłużone ssanie płynów spowoduje próchnicę. Może do tego dojść, jeśli dziecko korzysta z butelki przez długi okres czasu nawet, jeśli spożywa ono niesłodzone napoje.
- Zawsze sprawdzaj temperaturę pokarmu przed karmieniem. Ma to uchronić dziecko przed poparzeniami.
- Przed każdym użyciem butelki należy sprawdzić stan smoczka, rozciągając go na wszystkie strony. Wymienić smoczek jeśli przedstawia on jakiegokolwiek oznaki zużycia lub uszkodzenia.
- Zaleca się wymianę smoczka co dwa miesiące lub częściej.
- Nie pozostawiaj smoczka na butelkę wystawionego na bezpośrednie promieni słonecznych lub źródeł ciepła, ani nie pozostawiaj go w roztworze sterylizującym na dłużej niż jest to zalecane, ponieważ mogły on ulec uszkodzeniu.
- Należy sprawdzić czy przepływ mleka / innego płynu jest dostosowany do wymagań dziecka, zwracając uwagę czy w trakcie karmienia dziecko zbytnio się nie męczy, oraz czy mleko nie wypływa mu z ust.
- Przed każdym użyciem butelki sprawdź czy nie ma na niej pęknięć lub ostrych krawędzi.
- Pokarmy i napoje podawaj zgodnie z radą pediatry i sposobem przygotowania wskazanym przez producentów.
- Nie pozwól dziecku biegać z produktem ani bawić się nim.
- Używaj tylko oryginalnych komponentów i elementów zamiennych linii Well-Being / Original Touch Chicco.
- Wszystkie części przechowywaj w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Pamiętajcie, że karmienie pierśią jest najlepsze dla dziecka.

Dla smoczków wykonanych z lateksu: Wyprodukowany z naturalnej gumy lateksowej, która może wywołać reakcję alergiczną. **WAŻNE:** można wystąpić nieznaczny zapach gumy. Zapach ten jest całkowicie normaly i zwykle zanika po kilku pierwszych myciach.

W przypadku szklanych butelek: Butelka szklana może ulec stłuczeniu. Nie zostawiaj dziecka bez opieki ze szklaną butelką.

SPOS0B UŻYCIA - Czyszczenie

- Umyć przed pierwszym użyciem. • Przed pierwszym użyciem umieść we wrzącej wodzie na 5 minut. Ma to na celu zapewnienie higieny. • Przed każdym użyciem umieć w ciepłej wodzie z płynem do mycia naczyń i dokładnie wypłukać. • Zaleca się myć ręcznie, nie używaj materiałów ściernych. Mycie w zmywarce może przyspieszyć zużycie produktu. • W razie korzystania ze szczotki do butelki zwrócić uwagę, aby nie uszkodzić delikatnych części produktu (np. otwory i zawory smoczków). • Wysterylizować przed użyciem. • Po każdym myciu lub sterylizacji należy pozostawić do okapania. • Przechowywać w czystym i suchym miejscu. • Pigmentacja niektórych pokarmów (np. sosy pomidorowe) i napojów o intensywnych kolorach (np. herbata, sok owocowy) może zmienić kolor produktu.

Sterylizacja

- Podczas gotowania lub sterylizacji na gorąco butelka powinna być otwarta i mieć zdemontowane wszystkie elementy, aby zapobiec odkształceniom. • Smoczki mogą być sterylizowane na zimno, przy pomocy specjalnych płynów sterylizujących oraz na gorąco (para), przy pomocy specjalnych urządzeń lub wygotowując je przez 5 minut, unikając kontaktu z metalowymi ściankami używanego pojemnika. • Nie sterylizować w sterylizatorach na promienie ultrafioletowe (UV).

Montaż

- Przed użyciem sprawdź czy elementy zostały złożone w prawidłowy sposób, aby zapewnić poprawne działanie butelki i zapobiec wyciekaniu się płynów.

Podgrzewanie butelki

- Do podgrzewania zawartości w butelce, zaleca się stosowanie specjalnych podgrzewaczy do butelek, usuwając wcześniej ewentualny kubeczek. • Zachować szczególną ostrożność podczas grzewania w kuchence mikrofalowej: - Włożyć tylko butelkę, wcześniej usunąć nakrętkę i smoczek. Ryzyko eksplozji.
- W przypadku korzystania z kuchni mikrofalowej z grillem upewnić się, że grill jest wyłączony.
- Aby uchronić dziecko przed poparzeniem, przed podaniem pokarmu należy go zawsze dokładnie wymieszać, zapewniając jednolite rozprzowanie ciepła, a następnie sprawdzić jego temperaturę.
- Nie podgrzewaj produktu w tradycyjnych piekarnikach, na płytach grzewczych lub na wolnym ogniu.

W przypadku plastikowych butelek: Można umieścić w zamrażarce. Zdejmij smoczek i użyj stosownego opakowania do przechowywania.

Cod. 46 60500 00 05

Rev. 00-1922



ARTSANA S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (CO) - Italy
www.chicco.com

EN **READ THESE INSTRUCTIONS AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**
For your child's safety and health
WARNING!

- Always use this product with adult supervision.
- Never use feeding teats as a soother.
- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay. This may occur if the baby is allowed to use the bottle for long periods of time, even when drinking unsweetened beverages.
- Always check food temperature before feeding. This is to prevent any risks of scalding.
- Always inspect the teat before every use by pulling it in every direction. Replace it at the first sign of wear or damage.
- In any event, we recommend replacing it at least every two months.
- Do not leave the teat in direct contact with sunlight or heat; do not leave it in disinfectant (sterilisation solution) more than recommended to prevent damaging the teat.
- Ensure that the flow meets the baby's requirements, paying attention to any sucking problems or to milk coming out from the baby's mouth.
- Inspect the bottle before every use, making sure there are no broken parts or sharp edges.
- Administer food and beverages according to the paediatrician's recommendations and to the preparation methods indicated by the manufacturers.
- Prevent the child from running or playing with the product.
- Use only genuine components and spare parts from the Chicco Well-Being / Original Touch range.
- Keep all components not in use out of the reach of children.
- Remember that breastfeeding is the best for your baby.

For latex teats: Produced from natural rubber latex which may cause allergic reactions. **N.B. IMPORTANT:** you may notice a slight smell of rubber. This smell is absolutely normal and generally disappears after the first few washes. **Glass baby bottles:** Glass bottles may break. Glass baby bottles must not be held by children.

INSTRUCTIONS FOR USE – Cleaning

- Wash before first use. • Before first use place in boiling water for 5 minutes. This is to ensure hygiene. • Wash well before every use with hot water and washing up liquid; rinse thoroughly. • It is preferable to hand wash the bottle avoiding abrasive products; the dishwasher may speed up the wear of the product. • If bottle cleaning brushes are used, make sure not to damage the delicate parts of the product (eg. teat openings and valves). • Sterilise before use. • Ensure no residual liquid remains in the teat after washing or sterilisation. • Store in a cool, dry place. • The pigmentation of some foods (eg. tomato sauce) and bright coloured drinks (eg. tea, fruit juices) can alter the colour of the product.

Sterilisation

- The bottle must be opened and disassembled before steam sterilising or by sterilising them by boiling. • The product can be sterilised using cold sterilisation solutions, steam sterilised using suitable equipment or sterilised by boiling for 5 minutes, preventing contact with the metal walls of the receptacle. • UV sterilisers are not recommended.

Assembly

- Make sure that the product is assembled correctly before use to ensure proper bottle operation and prevent any leaks.

Warning the bottle

- To warm the content, we recommend using the special bottle warmers after removing the cap. • Take extra care when microwave heating: - Remove the ring and the teat before placing the bottle in the oven: explosion hazard.
- If you use a combination microwave oven, ensure that the grill is off.
- Always stir the heated food to ensure even heat distribution and test the temperature before serving to prevent scalding the baby.
- Do not heat the product in traditional ovens or on hot plates or open flames.

Plastic baby bottles: Can be placed in the freezer. Remove the teat and use the apposite cap for storage.

FR **LIRE CES INSTRUCTIONS ET LES CONSERVER POUR DES CONSULTATIONS FUTURES.**
Pour la sécurité et la santé de votre enfant
AVERTISSEMENT !

- Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- Ne jamais utiliser une tétine de biberon en guise de sucette.
- La tétée continue et prolongée de liquides peut entraîner l'apparition de caries dentaires. Ce risque peut survenir quand on laisse l'enfant utiliser le biberon pendant de longues périodes, même si les boissons ne sont pas sucrées.
- Toujours vérifier la température de l'aliment avant de donner le biberon. Ceci afin d'éviter tout risque de brûlures.
- Avant chaque utilisation, vérifier et trier la tétine dans tous les sens. La remplacer dès les premiers signes d'usure ou d'endommagement.
- Dans tous les cas, il est conseillé de la remplacer au moins tous les deux mois.
- Ne jamais laisser la tétine en direct avec la chaleur, ni la laisser dans le désinfectant (solution de stérilisation) plus longtemps que le temps recommandé car cela risque de la fragiliser.
- Vérifier que le débit est adapté aux besoins de l'enfant, en veillant aux éventuelles difficultés de succion ou aux éventuelles fuites de lait de la bouche.
- Contrôler le biberon avant toute utilisation et vérifier l'absence de rupture ou de bords coupants.
- Servir les aliments et les boissons en respectant les conseils du pédiatre et les modes de préparation indiqués par les producteurs.
- Éviter de laisser l'enfant courir ou jouer avec le produit.
- Utiliser seulement les composants et les pièces détachées de la ligne Well-Being/Original Touch Chicco.
- Garder tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants.
- Ne pas oublier que l'allaitement maternel est ce qu'il y a de mieux pour l'enfant.
- Pour les biberons en caoutchouc : Produi à partir de latex caoutchouc naturel qui peut provoquer des réactions allergiques. **N.B. IMPORTANT :** une légère odeur de caoutchouc peut être remarquée. Cette odeur est parfaitement normale et disparaît généralement après les premières lavages.

Pour les biberons en verre: Les biberons en verre peuvent se casser ! Ne pas laisser l'enfant utiliser le biberon en verre.

MODALITÉS D'UTILISATION – Nettoyage

- Laver avant la première utilisation. • Avant la première utilisation, mettre dans l'eau bouillante pendant 5 min. Ceci permettra d'assurer l'hygiène nécessaire. • Avant chaque utilisation, laver avec de l'eau chaude et de l'eau vaisselle puis rincer soigneusement. • Préférer le lavage à la main afin d'éviter l'utilisation de produits abrasifs, le lavage au lave-vaisselle risquerait d'accélérer l'usure du produit. • Si vous utilisez un écouvillon, veillez à ne pas endommager les parties les plus fragiles du produit (par ex. les orifices et les valves des tétières). • Stériliser avant utilisation. • Après chaque lavage ou stérilisation, faire écouler tout le reste de liquide éventuel. • Ranger dans un endroit propre et sec. • La pigmentation de certains aliments (ex. sauce tomate) et boissons de couleur vive (ex. thé, jus de fruits) risque d'altérer la couleur du produit.

Sterilisation

- Lorsque le biberon est stérilisé à chaud ou dans l'eau bouillante, il doit toujours être démonté et ouvert afin d'éviter les déformations. • Le produit peut être stérilisé à froid, à l'aide de solutions de stérilisation, ou à chaud (vapeur), grâce à des appareils prévus à cet effet ou en le plaçant pendant 5 minutes dans l'eau bouillante en évitant le contact avec les parois métalliques du récipient utilisé. • L'utilisation de stérilisateurs à rayons ultra violets (UV) est déconseillée.

Montage

- Avant toute utilisation, vérifier que le produit est correctement assemblé afin de garantir un fonctionnement correct du biberon et prévenir d'éventuelles fuites.

Réchauffer le biberon

- Pour réchauffer le contenu du biberon, il est conseillé d'utiliser un chauffe-biberon prévu à cet effet, en veillant à retirer le capuchon.
- Redoubler de prudence en cas de chauffage au micro-ondes: - Insérer uniquement le corps du biberon après avoir retiré la bague et la tétine : Risque d'explosion.
- En cas d'utilisation d'un four à micro-ondes avec grill combiné, vérifier que le grill soit éteint.
- Toujours mélanger les aliments afin d'assurer une répartition uniforme de la chaleur et vérifier la température avant de les servir à l'enfant afin d'éviter tout risque de brûlures.
- Ne pas réchauffer le produit au four traditionnel, sur des plaques chauffantes ou sur des flammes.

Pour les biberons en plastique : Peuvent se mettre au congélateur. Enlever la tétine et utiliser le capuchon approprié pour le rangement.